

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 96 (1970)  
**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

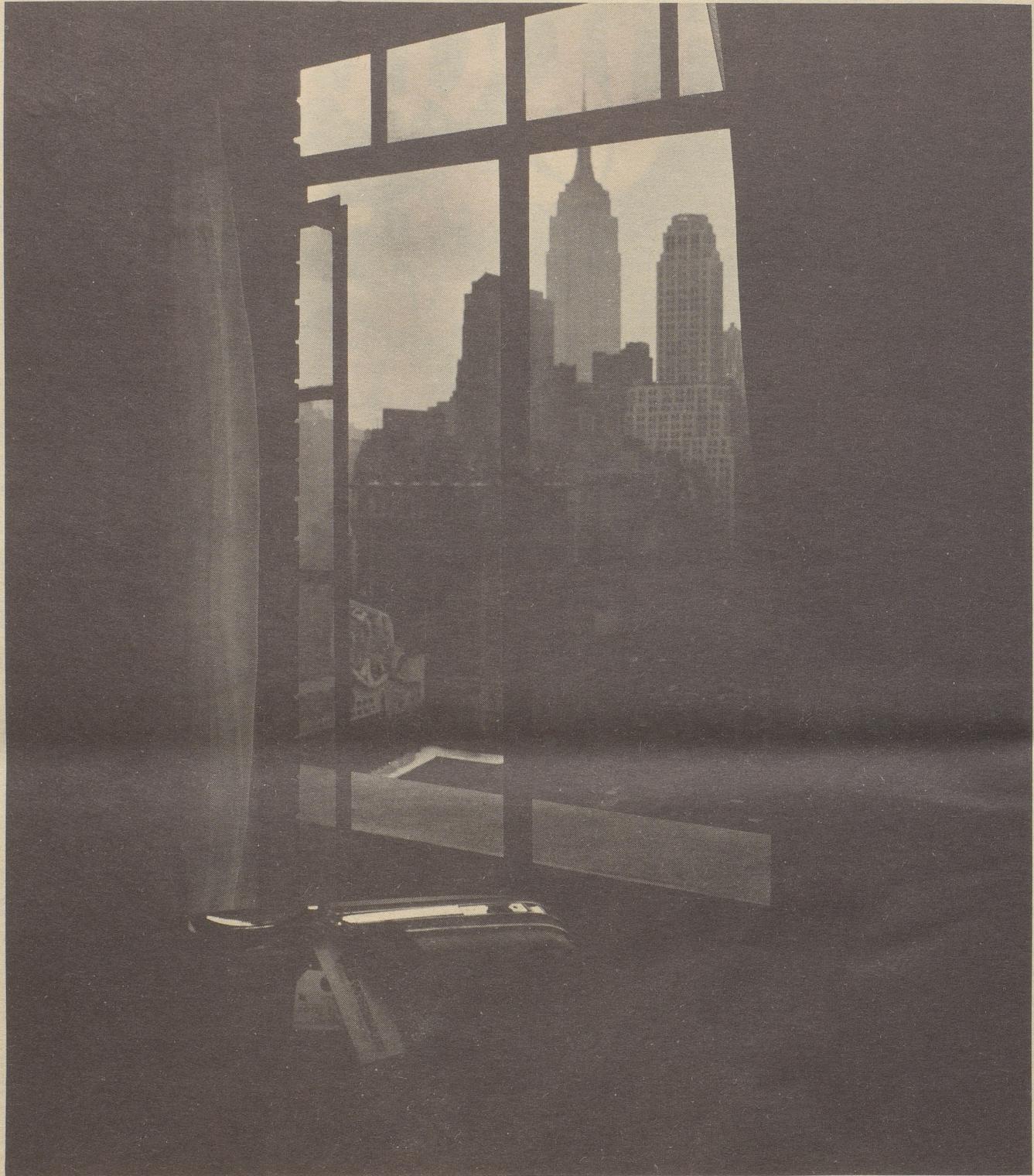
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Das ist der Ausblick vom Fenster des Zimmers 2120 im 21. Stock des Hotel Edison,  
47. Strasse, Manhattan, New York, USA.

Das Hotel Edison ist kein besonderes Hotel. Aber ein gutes Hotel (mit Bad,  
TV, Telefon, Radio und Klimaanlage im Zimmer).

Von ihm aus haben Sie zu Fuss 1 Minute zum Broadway, 13 Minuten zum  
Empire State Building, 30 Minuten zum Greenwich Village, 15 Minuten zur  
Madison Avenue, 20 Minuten zum Central Park, 10 Minuten zum Rockefeller-  
Center, 4 Minuten zur nächsten Untergrundstation.

14 Tage Aufenthalt in diesem Hotel kosten inklusive Hin- und Rückflug  
mit Swissair in der Economy-Klasse 1395 Franken.

Ihr IATA Reisebüro oder die Swissair sagen Ihnen gerne alles Weitere über alle  
Flugpauschalreisen nach Nordamerika.



# Es gibt so viele herrliche Möglichkeiten, Musik zu geniessen!



Sie können mit SANSUI Radiosendungen in bester HiFi-Qualität empfangen. Oder Radio-Stereo-Sendungen in HiFi-Stereo. Oder Tonbänder und Schallplatten überspielen. In HiFi-Stereo.

SANSUI hat sie alle in diesem  
HiFi-Stereo-Gerät eingebaut.  
Zu einem günstigen Preis!

# SANSUI



Für die Party mit der echten Wirkung eines grossen Tanzorchesters. Oder für den stillen Geniesser mit HiFi-Stereo-Kopfhörer. Sie können die Musik in verschiedene Räume übertragen oder Tonbandaufnahmen mit mehreren Geräten gleichzeitig herstellen, überspielen, abhören, kontrollieren, mischen und «schneiden».

Denn SANSUI ist Empfänger, Steuergerät und Verstärker in einem und bietet Ihnen deshalb alle Möglichkeiten der perfekten HiFi-Stereo-Technik und -Musikwiedergabe.

Und auch der Preis ist eine besondere Leistung von SANSUI.

**Geräte gibt es schon ab Fr. 990.-.**

Bitte Coupon ausschneiden, mit Blockschrift ausfüllen und einsenden an die SANSUI-Generalvertretung.

Vorführung und Lieferung der Geräte durch Ihr Fachgeschäft.

## COUPON

(In offenem Couvert nur mit 10 Rp. frankieren).

Senden Sie die SANSUI-Dokumentation an:

N 20.7

Name \_\_\_\_\_

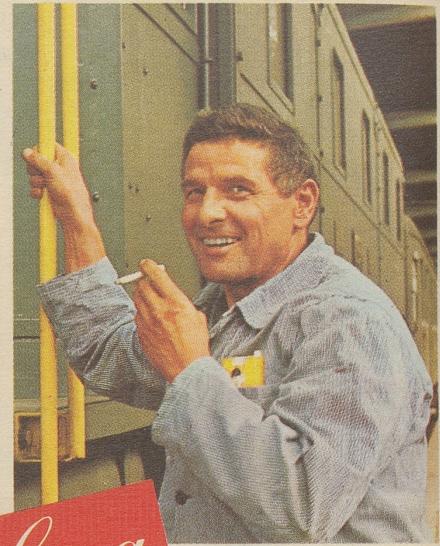
Strasse \_\_\_\_\_

Postleitzahl/Ort \_\_\_\_\_



**Egli, Fischer & Co. AG Zürich**

Gotthardstrasse 6  
8022 Zürich  
Telefon 051 250234



MARY Long

Alle sind sich einig:  
sie ist so mild...  
so mild...



so mild

...denn Tabak und Filter  
passen genau zueinander